

NOTICE OF VACANCY / HYSBYSIAD AM SWYDD WAG

Porthcawl Town Council – West Central Ward Cyngor Tref Porthcawl- Ward Gorllewin Canol

Pursuant to Section 87(2) of the Local Government Act 1972, and the Local Elections (Parishes and Communities) Rules 2006.

Yn unol ag Adran 87(2) o Ddeddf Llywodraeth Leol 1972 a Rheolau Etholiadau Lleol (Plwyfi a Chymunedau) 2006.

NOTICE IS HEREBY GIVEN / HYSBYSIR GAN HYN:

- (1) That following the resignation of Councillor Sean Aspey, a casual vacancy exists in the office of Councillor for the Porthcawl Town Council – West Central Ward
Yn dilyn ymddiswyddiad y Cynghorydd Sean Aspey, bod sedd wag achlysurol yn bodoli ar gyfer Cynghorydd Cyngor Tref Porthcawl – Ward Gorllewin Canol
- (2) If by 4pm Tuesday, 1 December 2020 a request for an election to fill the said vacancy is made in writing to the Returning Officer of Bridgend County Borough Council, Civic Offices, Angel Street, Bridgend CF31 4WB, by TEN electors of the Porthcawl Town Council – West Central Ward, an election will be held to fill the vacancy.
Os cyflwynir cais ysgrifenedig, erbyn 4pm Dydd Mawrth 1 Rhagfyr 2020 am etholiad i lenwi'r seddi gwag dan sylw i Swyddog Etholiadau Cyngor Bwrdeistref Sirol Pen-y-bont ar Ogwr, Swyddfeydd Dinesig, Stryd yr Angel, Pen-y-bont ar Ogwr CF31 4WB, gan DDEG □ etholwyr Cynghorydd Cyngor Tref Porthcawl – Ward Gorllewin Canol etholiad i lenwi'r seddi gwag.
- (3) If an election is not requested as outlined above, the Town Council will co-opt a person to fill the vacancy as soon as practicable.
Os na wneir cais am etholiad fel yr amlinellir uchod, bydd Cyngor Tref yn cyfethol unigolyn i lenwi'r seddi cyn gynted ag y bo'n ymarferol.

NOTE / SYLWER:

Any person who writes requesting an election should state the address at which their name appears on the current Register of Electors. Further, advice can be obtained from the Electoral Services Office Telephone 01656 643296.

Dylai unrhyw unigolyn sy'n ysgrifennu i wneud cais am etholiad nodi'r cyfeiriad y mae ei enw'n ymddangos oddi tano ar y Gofrestr Etholwyr gyfredol. Ceir mwy □ gyngor gan y Swyddfa Gwasanaethau Etholiadol, rhif ffôn 01656 643296.

Sarah Watkins
Assistant Town Clerk
16-18 Mary Street
Porthcawl
CF36 3YA
Tel/Ffôn: 01656 782215

Website/Gwefan: www.porthcawltowncouncil.co.uk

Dated / Dyddiedig: Wednesday, 11 November 2020 / Dydd Mercher, 11 Tachwedd 2020